

SMLOUVA O REZIDENČNÍM POBYTU A REALIZACI AUTORSKÉHO DÍLA V OBLASTI UMĚNÍ

Smluvní strany

1. Statutární město Brno

sídlem: Dominikánské nám. 196/1, 602 00 Brno

IČO: 44992785

DIČ: CZ44992785

zastoupené primátorkou města Brna JUDr. Markétou Vaňkovou

ve věcech smluvních je oprávněna jednat a k podpisu smlouvy je oprávněn v souladu s Podpisovým řádem Mgr. Kateřina Vorlíčková, vedoucí Odboru kultury MMB (dále jen „SMB“)

2. Knihovna Jiřího Mahena v Brně, příspěvková organizace

sídlem: Kobližná 70/4, Brno-město, 602 00 Brno

IČO: 00101494

DIČ: CZ00101494

Zastoupená ředitelkou organizace Ing. Libuší Nivnickou

Právnícká osoba zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, pod sp. zn. Pr 33 (dále jen „KJM“)

3. Péter Donka

[REDACTED] Debrecen, Hungary [REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

měna: HUF

(dále jen „rezident“)

uzavírají tuto smlouvu ve smyslu zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů, a zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů a realizují tak závazky stanovené Smlouvou o spolupráci na přípravě a realizaci programu „Rezidence KREILU“ uzavřené dne 14. března 2025, kde se SMB, KJM a Knihovna Méliusz Juhász Pétera zavázali spolupracovat na realizaci rezidencí vybraných umělců mezi městy Debrecínem a Brnem.

I. Předmět smlouvy

- Předmětem této smlouvy je poskytnout rezidentovi v souvislosti s jeho rezidenčním pobytem v Brně za účelem umělecké tvorby ve dnech 17. 3. – 15. 4. 2025:
 - odměnu ve výši 1 725 EUR;
 - příspěvek na měsíční předplatní přenosnou jízdenku na veřejnou dopravu ve výši 750 Kč;
- Rezident se zavazuje během svého pobytu uskutečnit výstavu v prostorách KJM v Brně. Rezident bere na vědomí, že výsledky tvorby nesmí být v rozporu s dobrými mravy.

II. Platební podmínky

- Odměna je proplácena převodem na výše uvedený účet rezidentky do 15 kalendářních dnů ode dne účinnosti této smlouvy. Daň z přidané hodnoty bude hradit SMB. SMB také provede úhradu tzv. srážkové daně ve výši 15 % z odměny uvedené ve článku 1 odst. 1.

2. Příspěvek na měsíční předplatní přenosnou jízdenku na veřejnou dopravu bude proplacen hotově po předložení originálu dokladu o koupi.

III. Další práva a povinnosti smluvních stran

1. Rezident bude ubytován v objektu Vondrákova 15, Brno-Bystrc. Ubytovávajícím je KJM. Rezident je povinen dodržovat Ubytovací řád bytu v objektu Vondrákova 15 (byt), který je přílohou č. 1 této smlouvy. V případě jeho porušení odpovídá rezident ubytovávajícímu za škody, které v této souvislosti vzniknou.
2. Rezident je povinen sjednat si pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou v souvislosti s užíváním bytu, a to doložit při zahájení rezidenčního pobytu.
3. SMB a KJM se budou podílet na produkci akce rezidenta specifikované v čl. 1 odst. 2 smlouvy. KJM zejména zajistí prostory pro pořádání akce. SMB zajistí nezbytné výtvarné potřeby, materiál, případně jiné nezbytné pomůcky pro zajištění na základě požadavku předloženého rezidentem a schváleným Odborem kultury MMB do výše maximálně 10 000 Kč. Nezbytnost posuzuje Odbor kultury MMB.
4. V případě, že rezident po uzavření této smlouvy zjistí, že nebude moci ze závažných důvodů rezidenční pobyt realizovat, je povinen o této skutečnosti bez zbytečného odkladu informovat objednatele. Závažným důvodem se pro účely této smlouvy rozumí důvody způsobené vyšší mocí („vis maior“ – nepředvídatelné a neodvratitelné působení přírodních sil, úřední zákaz apod.) a důvody, které rezident nemohl předvídat ani jim zabránit, např. nemoc, úraz aj. V těchto případech se smluvní strany buď dohodnou o změnách podmínek této smlouvy, popřípadě po včasném a průkazném vyrozumění mají strany možnost od smlouvy odstoupit, a to bez jakýchkoli nároků na finanční náhradu škody.

IV. Sankční ustanovení

1. Pro případ, že rezident nesplní řádně a včas realizaci akcí dle čl. I. odst. 2, nebo pro případ porušení některé z povinností uvedených v této smlouvě SMB, sjednávají si smluvní strany smluvní pokutu ve výši 10 % ze sjednané odměny (viz článek I. smlouvy). Tímto není dotčeno právo SMB domáhat se vedle takto sjednané smluvní pokuty po rezidentovi zároveň náhrady vzniklé škody z titulu nesplnění povinností vyplývajících z článku III. této smlouvy. Smluvní strany vylučují použití ust. § 2050 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
2. V případě, že rezident pobyt nezrealizuje vůbec, či jeho větší část, je povinen odměnu vrátit bez prodlení zpět SMB v plné výši.

V. Ostatní ujednání

1. Statutární město Brno je při nakládání s veřejnými prostředky povinno dodržovat ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (zejména § 9 odst. 2 zákona).
2. Smluvní strany jsou zavázány nakládat s jakýmkoliv osobními údaji v souladu s obecným nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES, a souvisejících právních předpisů (dále jen nařízení GDPR) a se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů.

VI. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva a vztahy z ní vyplývající se řídí českým právním řádem a příslušnými jsou české soudy, místní příslušnost dle sídla SMB.

2. Tato smlouva může být měněna a doplňována pouze formou písemných dodatků, označených jako dodatek s pořadovým číslem ke smlouvě a podepsaných všemi smluvními stranami.
3. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech originálech, z nichž dva obdrží SMB, jeden KJM a jeden rezident.
4. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu všemi smluvními stranami. Účinnosti nabývá dnem podpisu smlouvy všemi smluvními stranami, případně uveřejněním prostřednictvím registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, a to v případě, že se na smlouvu nebude vztahovat výjimka uvedená v tomto zákoně. Případné vložení smlouvy do registru smluv zajistí SMB.
5. Smluvní strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že souhlasí s jejím obsahem, že tato smlouva byla sepsána vážně, určitě, srozumitelně a na základě jejich pravé a svobodné vůle, na důkaz čehož připojují své podpisy.

V Brně dne 17. března 2025

STATUTÁRNÍ MĚSTO BRNO
MAGISTRÁT MĚSTA BRNA
Odbor kultury
Dominikánská nám. 3
601 67 BRNO

Mgr. Kateřina Vorlíčková
Statutární město Brno
vedoucí Odboru kultury MMB

V Brně dne 17. března 2025

Péter Donka
rezident

V Brně dne 17. března 2025

Ing. Libuše Nivnická
Knihovna Jiřího Mahena v Brně, příspěvkové organizace
ředitelka



Knihovna Jiřího Mahena v Brně,
příspěvková organizace
Koblišná 4, 601 50 BRNO
02

UBYTOVACÍ ŘÁD (Brno-Bystrc, Vondrákova 15)

(UBYTOVÁVAJÍCÍ: Knihovna Jiřího Mahena v Brně (KJM) / UBYTOVANÝ: osoba využívající poskytnuté ubytovací prostory)

1. Každý ubytovaný je povinen seznámit se s tímto řádem a dodržovat jej. V případě jeho hrubého nebo opakovaného porušování má KJM právo ubytování okamžitě zrušit.
2. Ubytováný obdrží klíče od ubytování – vstupní dveře, pokoj.
3. Ubytovávající nenese odpovědnost za věci vnesené ubytovaným (poškození, zcizení).
4. Ubytováný nemá oprávnění umožnit přespání dalším osobám.
5. Parkování ubytovaného je možné u objektu.
6. Ubytováný je povinen dodržovat protipožární bezpečnostní předpisy, zejména přísný zákaz kouření v ubytovacím prostoru, používání otevřeného ohně, používání vlastních plynových či elektrických spotřebičů a zdrojů tepla. Povoleny jsou pouze spotřebiče, které slouží pro osobní hygienu a osobní počítače (notebooky).
7. V době od 22:00 hod. do 6:00 hod. je ubytovaný povinen dodržovat a respektovat noční klid.
8. Ubytováný nesmí v pokojích přemísťovat nábytek ani zařízení. Není dovoleno provádět opravy a jakékoliv zásahy do elektrické sítě a jiné instalace.
9. Ubytováný respektuje zákaz přítomnosti jakéhokoliv domácího a jiného zvířete.
10. Před každým opuštěním ubytovacích prostor je ubytovaný povinen zkontrolovat a uzavřít – vodovodní kohoutky, okna, splachovadlo, vypnout elektrické spotřebiče (odpojit od elektrické sítě), zhasnout světla, řádně uzavřít hlavní dveře a okna od ubytovacích prostor.
11. Při ukončení ubytování je ubytovaný povinen dodržet činnosti uvedené v bodě 10. Ubytovacího řádu a připravit ubytovací prostory na předání čisté. Klíče od bytu neprodleně vrátit do KJM, Kobližná 4, Brno, k rukám [redacted] vedoucí Útvaru ekonomicko-správního [redacted] nebo osobě, která mu klíče předala. Při ztrátě klíče/klíčů je ubytovaný povinen uhradit náklady spojené s jejich celkovou výměnou, včetně montáže nových zámků nebo vložek.
12. Za škody způsobené na zařízení nedodržením výše uvedených pokynů, vlastní nedbalostí nebo úmyslem, odpovídá ubytovaný.
13. Jakékoliv zjištěné závady před začátkem ubytování nahlásí ubytovaný do KJM, Kobližná 4, Brno, [redacted] vedoucí Útvaru ekonomicko-správního [redacted] nebo osobě, která mu klíče předala.